



外国にルーツを持つ  
子どもたち

国際交流ニュース

# GIFU

vol.98

2024.09





#### 対面授業の様子

コロナ渦を経て7月から対面活動に戻った「はなまるクラス」。子どもたちは少し緊張している様子でしたが、時間が経つにつれ、笑顔がみられました。



## 外国にルーツを持つ子どもたちの支援

協会では、毎週土曜日午前10時から11時まで、

外国にルーツを持つ小学生に学習支援を行う「はなまるクラス」を実施しています。

ボランティアの先生と一緒に学校の勉強や宿題をしたり、日本語でおしゃべりをしています。



#### はなまるパーティー

数年間オンラインで行っていた「はなまるクラス」ですが、3月に生徒とご家族、そしてボランティアの方々が集まってメディアコスモスのワイワイサークルでパーティーを開催しました。

※7月から活動形態を対面に戻しました。





姉妹都市提携 30 周年記念事業 (7/8 ~ 10)

## マイドリング区代表団が 岐阜市を訪問



「平和の鐘」式典の様子



岐阜市長  
表敬訪問の様子

岐阜市とオーストリア・ウィーン市マイドリング区の姉妹都市提携 30 周年を記念し、ヴィルフリード・ツァンクル区長を団長とするマイドリング区代表団が 7 月 8 日から 10 日まで、岐阜市を訪れました。代表団一行は、岐阜市長を表敬訪問し、両都市の姉妹交流について意見交換を行ったほか、平和の鐘の打鐘や姉妹校訪問等を行いました。

スコラズ岐阜が岐阜市役所 1 階市民交流スペース「ミンナト」にて、マイドリング区代表団歓迎コンサートを行い、観客を魅了しました。



マイドリング区代表団一行が、姉妹校の白山小学校と長良中学校を訪問し、授業の見学を行ったほか、児童生徒と交流を行いました。



# 令和5年度 公益財団法人岐阜市国際交流協会 事業報告

## 1 情報提供・広報啓発事業（135千円）

- ・「国際交流推進イベント」の運営  
ハートフルスクエアGにおいて、国際交流・多文化共生に関する様々な情報を提供した。
- ・ホームページによる国際交流・多文化共生推進イベント等の情報発信  
<URL> <http://www.ccn.aitai.ne.jp/~gk3700cc/index.htm>
- ・「国際交流ニュースGIFU」の発行（年2回、各1,500部）  
岐阜市の国際交流及び多文化共生推進の取り組みを、広く市民に紹介するための情報誌を発行した。

## 2 国際交流推進事業（2,766千円）

### (1) 友好姉妹都市等訪問団受入事業

- ・友好姉妹都市等訪問団受入事業（岐阜市受託事業）  
姉妹都市提携45周年を記念してフィレンツェ市代表団が来岐し、文化交流団（セツジョレ劇団）による公演を行った。2月の国際交流月間では、中国の伝統文化「春節」を紹介し、中国の伝統工芸「提灯」を作成するワークショップを実施した。また、内閣官房の万博国際交流プログラム事業として、杭州市文化芸術団を受け入れ、市民団体「岐阜日中文化交流協会」との交流会を行った。
- ・中国（杭州）国際少年児童マンガコンクール作品募集及び展示  
岐阜日中文化交流協会主催「日中青少年漫画コンクール2023」において、協力団体として作品の募集を周知した。審査後には、授賞式及び作品展示を実施した。また、2024“天眼杯”中国（杭州）国際少年児童マンガコンクールの作品の募集を周知した。

### (2) 国際理解事業

- ・外国文化理解講座「インドネシア～島々のしらべ～」（6月25日 参加者：46名）  
インドネシア教育大学伝統文化部カプミ指導者アルディアン・スマルワン氏を講師に、インドネシア共和国の文化や歴史等についての講座を実施した。また伝統楽器「アングロン」の演奏体験イベントや、伝統舞踊「ジャイボンダンス」の公演を実施した。
- ・ハローギフ・ハローワールドへの参加（6月17日）  
県内の国際交流団体等が一堂に会し、各国・地域の文化紹介や情報提供を行う「ハローギフ・ハローワールド2023」に参加した。
- ・国際理解出前講座  
ア 茜部小学校・本荘小学校・白山小学校・七郷小学校・徹明さくら小学校への出前講座（参加者計：1,056名）  
フィリピン、サウジアラビア、中国、ベトナム、ブラジルの文化や子どもたちの暮らしに関わることを紹介した。  
イ ドリームシアター岐阜夏休みイベントへのスタッフ派遣（7月27日 参加者13名）  
ドリームシアター岐阜主催の夏休み子どもセミナー「世界の国のことを学ぼう」に外国人スタッフを派遣し、ベトナム、サウジアラビア、ブラジル、フィリピンの学校の習慣や子どもたちの暮らし、食文化などをクイズや遊びを交えて紹介した。
- ・国際理解啓発事業「たぶんかシネマ『リロ&スティッチ』～アメリカ・ハワイ～」（7月17日 参加者：58名）  
メディアコスモス8周年記念イベント「ゆったりカルチャー3days」の一環で、アメリカ・ハワイ州を舞台とした映画の上映会を実施した。また、国際理解啓発のため、現地の文化を紹介する展示を実施した。

### (3) 国際交流事業

- ・国際交流事業  
岐阜スロバキア友好協会のイベント「展示上映会～SLOVAKIA LEGACY～」開催時に、スロバキアについての展示を実施した。

## 3 多文化共生推進事業（7,425千円）

### (1) 外国人支援事業

- ・外国人のための日本語講座（岐阜市補助事業）  
日常生活に必要な基本的な日本語を習得し、日本での生活や文化理解の一助となることを目的に開講した。  
なお、授業回数を増やし、日本語成果発表会と日本語入門講座の内容を含む形で実施した。  
前期（初級Ⅰ・初級Ⅱ・初級EX）令和5年4月～令和5年7月 初級Ⅰ・Ⅱは全27回、初級EXは全14回。受講者33名  
後期（初級Ⅰ・初級Ⅱ・初級EX）令和5年10月～令和6年2月 初級Ⅰ・Ⅱは全30回、初級EXは全15回。受講者29名
- ・外国人市民向け相談窓口・資料発行事業（岐阜市受託事業）  
ア 外国人市民向け相談窓口の開設（令和5年4月～令和6年3月）  
英語、タガログ語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語に対応する相談窓口を開設し、行政手続や日常生活における相談業務、及び行政文書等の翻訳を行った。また、スカイプを活用し、窓口に来られない方からの相談にも対応した。  
イ 外国人市民向け資料の発行  
「防災情報チラシ」を各言語100部ずつ発行した。（やさしい日本語、英語、中国語、タガログ語、ポルトガル語、ベトナム語）
- ・外国人市民への双方向の情報発信事業（岐阜市受託事業）  
外国人市民が本市で生活する上で必要な情報を届ける手段として、外国人の使用頻度が高い「WeChat」や「LINE」を用いて、国際交流協会と外国人市民とで双方向の情報発信を行った。
- ・外国人のための防災事業（岐阜市受託事業）  
ア 災害時多言語支援センターの周知（10月14日、10月15日）  
岐阜市防災フェア2023において、「災害時多言語支援センター」の設置の目的、役割を紹介する展示やチラシの配布を行った。  
イ 外国人のための防災教室（10月22日 参加者27名）  
外国人市民に対して、日本の災害について学ぶ講座などを実施し、その後、地域の防災士のサポートを受けながら、岐阜市のハザードマップを各々で確認した。あわせて、災害時に外国人市民の助けになるような避難カードなどを紹介し配布した。
- ・多世代“学び”交流事業（岐阜市受託事業）（令和5年4月～令和6年3月 毎週日曜日 参加者：外国人児童延べ276名。ボランティア延べ296名）  
外国人児童の就学支援を目的に、ボランティア等多彩な人材との交流を通して、学校の宿題や簡単な日本語の勉強、日本の文化などを教える「はなまるクラス」をオンライン（Zoom）で実施した。
- ・ホームステイ・ホームビジット事業（岐阜市受託事業）（12月17日 参加者：ホストファミリー9家族、外国人留学生12名）  
市内の大学に通う又は留学予定の外国人留学生が、日本人市民と交流し、日本の生活や文化を体験することで、日本での相談相手や居場所作りにつなげることを目的にホームビジットを実施した。実施件数：9件。（うちオンライン1件）
- ・ウクライナ避難民に対する日本語学習支援事業（令和5年4月～令和6年3月 参加者：ウクライナ避難民6名）  
ロシア語に精通した講師によるマンツーマン授業を実施した。併せて、写真及び動画等を活用した日本語学習支援を実施した。また、岐阜市の歴史・文化資産等を訪ね、実践的に日本語を利用する機会を提供した。



## (2) 多文化交流事業

- ・多文化交流促進事業「中国語イベント 你好！中国語」（令和5年4月～令和6年3月第3土曜日 参加者延べ170名）  
当協会の中国語相談員と特定のテーマについて、少人数で中国語での会話を楽しむイベントを開催し、参加者同士の交流を深めた。
  - ・多文化交流「場所づくり」事業（岐阜市受託事業）
    - ア 英語イベント（令和5年4月～令和6年3月 第3土曜日、第3日曜日 参加者延べ269名）  
10代から30代を対象に、ゲームなどを交えて英会話を楽しむ「OPEN ENGLISH」と、4歳から小学生を対象に、遊びを通して英語に親しむ「HELLO! ENGLISH」を実施した。
    - イ 旅する気分で♪（令和5年4月～令和6年3月 3ヶ月に2回 全8回、参加者延べ103名）  
外国人スタッフが、それぞれの国の言葉や文化を紹介するイベントを実施した。  
4月 フィリピンの文化                      5月 中国の文化                      7月 ベトナムの提灯づくり  
8月 ベトナムの提灯づくり                  11月 ブラジルの遊び                  12月 フィリピンの食文化  
1月 中国正月切り絵体験                      3月 サウジアラビアのファッション
    - ウ たぶんトーク  
外国人スタッフの自国の文化や習慣、言語等について紹介するトークをオンライン(YouTube)で公開した。  
第1回 ベトナムの提灯づくり                  第2回 外国人にインタビュー！ベトナム編  
第3回 外国人にインタビュー！ブラジル編      第4回 外国人にインタビュー！アメリカ編
  - エ 日本語くらぶ（令和5年4月～令和5年6月 毎週日曜日、令和5年7月～令和6年3月 第2、第4日曜日 参加者延べ220名）  
外国人市民と日本人市民を対象に、やさしい日本語での対話を通じて、日本文化やお互いについて知るイベントを実施した。
  - オ ワイワイサークルの団体利用（令和5年4月～令和6年3月 随時、利用団体数4団体、利用回数156回 利用者延べ2,274名）  
日本語ボランティア教室や英会話サークル、中国語サークルに、国際交流、国際協力及び多文化共生に関わる活動を行う団体の活動場所として、ワイワイサークルを貸し出した。また、岐阜大学附属中学校の総合学習の一環のため、ワイワイサークルの展示スペースを貸し出した。
  - カ カウンター展示や、図書資料等の設置（令和5年4月～令和6年3月 随時）  
多文化交流プラザのカウンターにおいて、季節に応じた各国・地域の過ごし方や、岐阜市の友好姉妹都市の文化等を紹介する展示を実施した。また、ワイワイサークルには、外国語新聞や図書・資料等を設置した。
- ・多文化交流イベント事業（岐阜市受託事業）
    - ア 多文化交流フェスタ in メディコス（6月12日～6月25日、参加者延べ2,288名）  
岐阜市に暮らす外国人 TOP10 の各国の方に岐阜市と母国の違いや母国の紹介、岐阜市の好きなところなどのインタビューを行いパネルとして展示した。また、外国の文化を学べる遊びの体験や、絵本の読み聞かせ、世界のテーブルゲームの体験イベントを実施した。
    - イ 「留学生と一緒に Christmas Party!!」（12月16日、参加者延べ450名）  
コロンビア・ファッション・カレッジの留学生（卒業生）と、クリスマスのゲームやオーナメントづくり、ベトナムのコーヒー・ジュースの試飲などを通して市民との交流会を実施した。また、留学生の生活を紹介する展示をあわせて実施した。

## (3) ボランティア育成事業

- ア 「やさしい日本語」講座（9月3日、9月10日 全2回 参加者延べ46名）  
外国人市民と日本人市民とのコミュニケーション促進を目的に、外国人市民が理解しやすい「やさしい日本語」を学ぶ講座を開催した。
- イ 「日本語学習サポート入門」講座（10月28日、11月4日、11月18日、12月2日 全4回、参加者延べ153名）  
文化庁の「日本語教育人材の養成・研修の在り方について（報告）」をベースとし、講座を修了した受講生が、その後地域日本語教育の場で活躍できるよう、支援の在り方について学ぶ講座を実施した。
- ウ 「災害時における外国人支援講座」（3月9日 参加者11名）  
前半に、講師自身の経験を踏まえた実例をいくつか紹介しながら、災害時に外国人が抱える問題について講義を実施した。後半は、実際に受講者自身で災害時にどのように支援するか方法を考えるワークショップを実施した。
- エ 「日本語学習支援をつづけるためのヒント」講座（1月16日、1月23日 参加者48名）  
1回目は、日本語教育の現場で起こる困難や葛藤を共有するワークショップを実施した。2回目は、文化庁の「日本語教育人材の養成・研修の在り方について（報告）」をベースとし、文法偏重の教え方の見直しや、コミュニケーションについて学ぶ講義を実施した。

## (4) 外国人との協働事業

- ・コミュニティ等との協働事業（岐阜市受託事業）
  - ア 生活オリエンテーション講座「SAFETY SEMINAR」（9月23日 参加者50名）  
岐阜県警察と岐阜北消防署から講師を招き、外国人市民を対象として、外国人を狙う犯罪やトラブルの事例紹介、交通事故に遭った際の対処方法、暴漢に襲われた際の護身術などを、英語及びやさしい日本語で説明するセミナーを実施した。（「岐阜県警察」及び「岐阜北消防署」との連携事業）
  - イ 「e-Sports×国際交流」（2月17日 参加者：日本人市民25名、外国人市民25名）  
岐阜県警国際捜査課から講師を招き、外国人市民へのサイバー犯罪の啓発を行った。また、日本人市民と外国人市民の交流を目的として、岐阜 e スポーツ連合と連携し、eスポーツのゲーム体験を実施した。（「岐阜県警察」及び「岐阜 e スポーツ連合」との連携事業）
- ・外国人市民の意見反映事業（岐阜市受託事業）（第1回：12月6日～12月24日 アンケート形式、第2回：3月18日 アシック日本語学院）  
岐阜市在住・在勤・在学の外国人市民を対象に、様々な国籍の外国人市民の意見を聴取した。1回目は在住1年未満の外国人市民を対象としてアンケート調査を行い、課題や意見などを聴取した。2回目は日本語学校に通う在住経験の浅い外国人市民を対象として講師を招き、公共交通機関の使い方のレクチャーや、日本での進学、就職事情についての講義を行い、母国との違いや意見などを聴取した。
- ・「多文化共生推進リーダー人材バンク」活用事業（岐阜市受託事業）  
市内で活躍する外国人市民や多文化共生を推進する日本人市民を「人材バンク」として登録し、企業、学校及びコミュニティ等が実施する多文化共生推進に資するイベント及び講座等へ人材を派遣する制度を創設するとともに、登録者及び活用について周知を行った。登録者1名。

## 4 民間活動支援・連携事業（382千円）

### (1) 草の根交流助成事業（令和5年度助成件数：2件）

市民及び各種団体が実施する国際交流、国際協力又は多文化共生推進活動に対し、助成金の交付による支援を行った。

### (2) 日本語ボランティア教室とのネットワーク構築事業（令和5年度支援件数：4件）

日本語ボランティア教室との連携を強化するとともに、各ボランティア団体が行う活動に対し補助金を交付するほか、支援を行った。

## 5 各種会議（82千円）

- (1) 理事会（第1回：令和5年4月1日、第2回：4月1日、第3回：5月29日、第4回：11月17日、第5回：令和6年2月27日、第6回：3月19日）
- (2) 評議員会（第1回：令和5年4月1日、定時：6月13日、第2回：令和6年3月5日、第3回：3月25日）
- (3) 草の根交流助成金審査会（令和6年3月27日）

# 令和5年度決算報告（財務諸表）

## 決算概要

貸借対照表

科目	当年度	前年度	増減
<b>I 資産の部</b>			
<b>1. 流動資産</b>			
現金預金	9,022,191	16,636,921	△ 7,614,730
未収金	240,000	240,000	0
流動資産合計	9,262,191	16,876,921	△ 7,614,730
<b>2. 固定資産</b>			
(1) 基本財産			
基本財産合計	213,184,755	212,572,634	612,121
(2) 特定資産			
特定資産合計	12,250,860	12,317,807	△ 66,947
固定資産合計	225,435,615	224,890,441	545,174
資産合計	234,697,806	241,767,362	△ 7,069,556
<b>II 負債の部</b>			
<b>1. 流動負債</b>			
未払金	4,329,686	10,286,265	△ 5,956,579
前受金	136,530	43,000	93,530
預り金	10,315	20,011	△ 9,696
未払消費税等	1,237,900	909,100	328,800
流動負債合計	5,714,431	11,258,376	△ 5,543,945
負債合計	5,714,431	11,258,376	△ 5,543,945
<b>III 正味財産の部</b>			
<b>1. 指定正味財産</b>			
指定正味財産合計	103,068,120	103,128,698	△ 60,578
<b>2. 一般正味財産</b>			
正味財産合計	228,983,375	230,508,986	△ 1,525,611
負債及び正味財産合計	234,697,806	241,767,362	△ 7,069,556

令和6年3月31日現在(単位:円)

正味財産増減計算書

科目	当年度	前年度	増減
<b>I 一般正味財産増減の部</b>			
<b>1. 経常増減の部</b>			
(1) 経常収益			
基本財産運用益	1,771,946	1,775,060	△ 3,114
受取会費	266,000	249,500	16,500
事業収益	46,244,300	37,937,780	8,306,520
受取補助金等	1,443,569	1,234,425	209,144
受取寄付金	67,000	50,000	17,000
経常収益計	49,792,815	41,246,765	8,546,050
(2) 経常費用			
事業費	48,664,258	39,335,560	9,328,698
管理費	2,593,590	2,038,166	555,424
経常費用計	51,257,848	41,373,726	9,884,122
当期経常増減額	△ 1,465,033	△ 126,961	△ 1,338,072
<b>2. 経常外増減の部</b>			
(1) 経常外収益			
経常外収益計	0	0	0
(2) 経常外費用			
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
当期一般正味財産増減額	△ 1,465,033	△ 126,961	△ 1,338,072
一般正味財産期首残高	127,380,288	127,507,249	△ 126,961
一般正味財産期末残高	125,915,255	127,380,288	△ 1,465,033
<b>II 指定正味財産増減の部</b>			
基本財産運用益	831,721	828,708	3,013
特定資産運用益	53	53	0
一般正味財産への振替額	△ 892,352	△ 850,008	△ 42,344
当期指定正味財産増減額	△ 60,578	△ 21,247	△ 39,331
指定正味財産期首残高	103,128,698	103,149,945	△ 21,247
指定正味財産期末残高	103,068,120	103,128,698	△ 60,578
<b>III 正味財産期末残高</b>	228,983,375	230,508,986	△ 1,525,611

令和5年4月1日から令和6年3月31日まで(単位:円)

財産目録

貸借対照表科目	場所・物量等	使用目的等	金額
<b>(流動資産)</b>			
現金	手元保管	運転資金	42,271
預金	十六銀行、岐阜信用金庫	運転資金	8,979,920
未収金		補助金	240,000
流動資産合計			9,262,191
<b>(固定資産)</b>			
<b>基本財産</b>			
定期預金	十六銀行、岐阜信用金庫	公益目的保有財産であり、運用益を公共目的事業の財源として使用している。	10,455,000
投資有価証券	大和証券、野村證券	公益目的保有財産であり、運用益を公共目的事業の財源として使用している。	202,729,755
<b>特定資産</b>			
国際交流事業支援基金	十六銀行	草の根交流事業の財源として積み立てている資産である。	2,613,120
美術品	ロダン作 花子のマスク	公益目的保有財産として国際理解促進のために展示している。	9,637,740
固定資産合計			225,435,615
資産合計			234,697,806
<b>(流動負債)</b>			
未払金		岐阜市委託料返還ほか	4,329,686
前受金		受講料ほか	136,530
預り金		源泉所得税、住民税	10,315
未払消費税等			1,237,900
流動負債合計			5,714,431
負債合計			5,714,431
正味財産			228,983,375

令和6年3月31日現在(単位:円)

# 岐阜市内の多文化共生の取り組み



協会  
関連

## 英語でつながろう！英会話 CAFE 「OPEN ENGLISH」

このイベントでは10代～30代の日本人や外国人が集まり、英語でおしゃべりをしています。グループに分かれて、自分の好きなことについて話したり、一つのテーマについて意見交換をしています。英語を話すのにあまり自信がない人もリラックスした雰囲気の中で英会話ができるので、ぜひ気軽に参加してみてください。



協会  
関連

## 旅する気分で♪異文化を学ぶ・体験する 「ベトナム竹トンボづくり」

当協会では外国文化を旅する気分で楽しく学べるイベントを行っており、4月には外国人スタッフがベトナム文化の竹トンボづくりについて紹介しました！どのように竹トンボが誕生したのかを知り、実際に竹トンボづくりを体験しました。好きな色の絵の具で一人一人個性がある絵を描いていました。次回の「旅する気分で♪」も楽しみにしててくださいね。



他団体の  
取り組み

## 地域清掃活動 「ホツマインターナショナルスクール」

日本語学校のホツマインターナショナルスクールでは、社会に貢献していきたいという思いから、毎週金曜日にクラスごとに地域清掃活動を行っています。生徒たちが熱心にゴミを拾ったり、草を刈っている様子が見られました。近くの企業の従業員の方も清掃をしており、お互い地域清掃活動をしながら交流をしていました。

## スタッフ紹介

みなさん、ナマステ！岐阜市国際交流協会 ネパール語相談員のパウデルです。私は、岐阜市に住んでいるネパール人向けの相談窓口や通訳・翻訳と、ネパールの文化をもっと知ってもらえるよう「旅する気分で♪」を担当しています。岐阜市に住むネパール人が年々増えています。なにか困ったことがあれば、ぜひ相談しにきてくださいね♪

外国語相談員(ネパール語)：パウデル



## HELLO! ENGLISH

外国人スタッフといっしょに英語でゲームをしたり、外国人スタッフが、英語の絵本の読み聞かせをしたりします。

- ◆日時 毎月第3日曜日 午後1時30分～2時  
◆場所 みんなの森 ぎふメディアコスモス ワイワイサークル  
※詳細は電話、協会ホームページ、チラシ等でご確認ください。

## 外国にルーツを持つ子どもへの学習支援ボランティア募集

協会では、外国にルーツを持つ小学生・中学生に学習支援を行う「はなまるクラス」を実施しています。活動前に、クラスの様子を見学することができます。

- ◆日時 毎週土曜日 午前10時～11時  
◆場所 みんなの森 ぎふメディアコスモス ワイワイサークル  
※ボランティアとして活動を希望される方は、「はなまるクラスボランティア希望」とご記入のうえ、名前と電話番号を協会宛にメールでご連絡ください。

## 你好！中国語

リラックスした楽しい雰囲気の中、中国人スタッフといっしょにゲームや歌、話題討論などを通して、中国語を話しながら学びます。中国の文化や中国人の日常生活などをより深く知りたい人におすすめです。

- ◆日時 毎月第3土曜日 午前10時30分～12時  
◆場所 みんなの森 ぎふメディアコスモス ワイワイサークル  
※詳細は電話、協会ホームページ、チラシ等でご確認ください。

## 岐阜市国際交流協会 賛助会員募集

協会では岐阜市における国際交流・多文化共生活動を推進しております。賛助会員として、当協会の活動にご支援賜りますようお願い申し上げます。

- ◆個人会費 1口 3,000円 ◆団体会費 1口 10,000円  
◆会員期間 毎年4月以降の入会日から当該年度の3月31日まで  
※「入会申込書」に必要事項を記入のうえ、郵送、メールもしくはFAXで協会までお送りください。

## 外国語で相談することができます

言語	曜日	時間	Skype ID
English Free Consultation	英語 Everyday 毎日	10:00a.m.～12:00p.m. 1:00p.m.～4:00p.m.	gifucity-iea1
中文 咨询免费	中国語 星期二・星期三 火曜日・水曜日	10:00a.m.～12:00p.m. 1:00p.m.～4:00p.m.	gifucity-iea2
Tagalog Libre ang konsultasyon	タガログ語 Araw-araw 毎日	10:00a.m.～12:00p.m. 1:00p.m.～4:00p.m.	gifucity-iea3
Português Consulta gratuita	ポルトガル語 Segunda-feira・Quinta-feira 月曜日・木曜日	10:00～12:00 13:00～16:00	gifucity-iea4
Tiếng Việt Tư vấn miễn phí	ベトナム語 Thứ 5 木曜日	10:00a.m.～12:00p.m. 1:00p.m.～4:00p.m.	gifucity-iea5
नेपाली निःशुल्क परामर्श	ネパール語 शुक्रबार 金曜日	10:00a.m.～12:00p.m. 1:00p.m.～4:00p.m.	gifucity-iea6

外国人スタッフがいないときがあります。来るまでに、電話してください。

〈お問い合わせ〉

公益財団法人 岐阜市国際交流協会

住所：岐阜市司町40番地5 みんなの森 ぎふメディアコスモス 1階 多文化交流プラザ  
TEL / FAX：058-263-1741 E-mail：gk3700cc@ccn.aitai.ne.jp



ホームページ



SNS